

# BECKEN

[you can trust]



## ***Baby and Toddler Scale***

*Báscula para Bebés y Niños  
Balança de Bebê e Criança*

INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

## INDEX

<b>1. SAFETY INSTRUCTIONS</b>	<b>4</b>
1.1. Humidity and Water	5
1.2. Maintenance & Cleaning	5
1.3. General Precautions	6
<b>2. OPERATING INSTRUCTIONS</b>	<b>7</b>
2.1. Product Description	7
2.2. Using the Product	7
<b>3. TECHNICAL SPECIFICATIONS</b>	<b>10</b>
<b>4. POST-SALE SERVICE</b>	<b>10</b>
<b>5. ENVIRONMENTAL PROTECTION</b>	<b>11</b>

# BECKEN

## 1. SAFETY INSTRUCTIONS

	<b>WARNING</b>	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
<b>Warning:</b> to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from qualified personnel.		

### **Important Warnings**

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance may not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

**Assistance**

In case of malfunction, take your appliance to a qualified technician for assistance.

This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available at [www.suporteworten.pt](http://www.suporteworten.pt)

**1.1. Humidity and Water**

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

**1.2. Maintenance & Cleaning**

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product use a dry soft cloth only.

- Clean the scale only with water, a mild soap and a soft cloth. Prevent water from getting inside the scale.
- Do not immerse it in water. Avoid abrasive cleaners and solvents.
- When the scale is not used for a long time, please make sure you remove the batteries.

# BECKEN

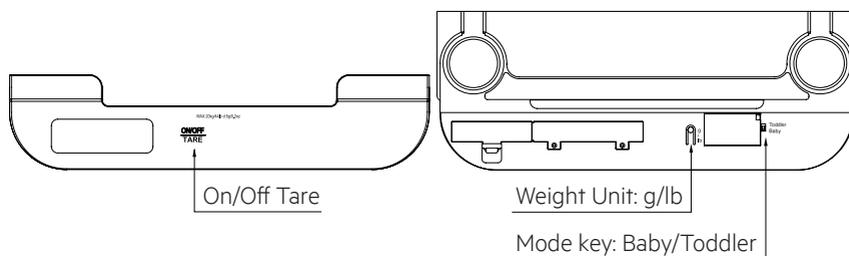
## 1.3. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which help to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- This scale is designed for weighting Babies and Toddlers.
- Do not use it for commercial purpose.
- Place the scale on a hard and flat surface.
- Do not press or put any object on the platform when not in use.
- Extreme electromagnetic conditions may adversely affect the performance of the scale.
- Keep the scale at a safe distance from such equipment or turn off the equipment when using the scale.
- Once the scale has interference, shut it off and turn it on again; the scale can once again be used for its intended purpose.

## 2. OPERATING INSTRUCTIONS

### 2.1. Product Description

#### Function Key



### 2.2. Using the Product

#### Weighing

- Insert batteries, three (3) AA batteries required.
- Press ON/OFF button to turn the power on, all digits will show on the LCD for 5 secs., then "0" g will be shown. The scale is ready for weighing. Keep pressing ON/OFF for 3 seconds to turn off the scale.

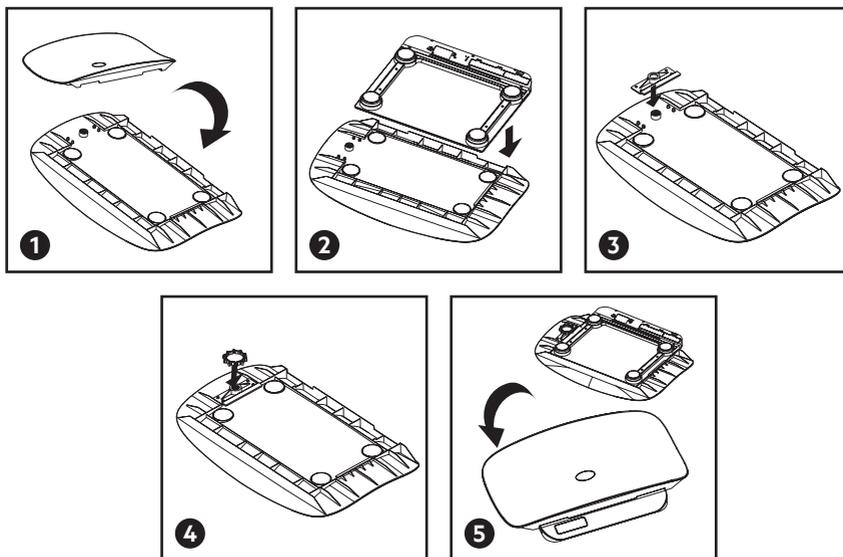


- Before weighting, select the mode switch - Baby/Toddler (mode switch is on the opposite side of the LCD panel).
- Before weighting, select weighting unit - g/lb (weighting unit button is on the opposite of the LCD panel).

# BECKEN

## Baby Mode

- If you choose the Baby mode, the word “Baby” will show on the LCD panel, at the top right corner.
- If you choose the Baby mode, please place the scale tray on the scale.



- Press ON/OFF/TARE button to turn the power on, all digits will show on the LCD for 5 seconds, then “0”g will be shown. The scale is ready for weighing.



- Carefully place the Baby/Toddler on the scale. The weight value will flash 3 times and then stop.
- Keep pressing ON/OFF/TARE button for 3 seconds to turn off the scale. Otherwise, the power will be shut off automatically within 30 seconds if the LCD=0 and within 20 seconds if the LCD≠0.

### Toddler Mode

- If you choose the “Toddler” mode, press ON/OFF/TARE button to turn on the power. All digits will show on the LCD for 5 seconds, then “0”g will be shown. The scale is ready for weighing.
- Carefully place the Baby/Toddler on the scale. The weight value will show. Remove the Baby/Toddler from the scale. The value will automatically calibrate to “0”g and the scale will be ready for another weighing.
- Keep pressing ON/OFF/TARE button for 3 seconds to turn off the scale. Otherwise, the power will be shut off automatically within 4 minutes if the LCD=0 and within 8 minutes if the LCD≠0.

### TARE Weight Function

“TARE Weight” function allows you to weight several objects separately in the same container. Please check operation procedure below:

- Weight the first object. Its weight will be displayed as mentioned above.
- Press ‘TARE’ button, the display will be reset to zero.
- Add the next object. Please note that only the weight of the second object will be displayed.
- Repeat the procedure for all remaining objects.

### Notice:

- **Under “TARE Weight” function, the total weight cannot exceed the capacity of the scale.**
- **If objects are taken out after setting the “TARE” mode, the LCD will show the weight of the removed objects (in minus). Press ‘TARE’ button to reset to zero.**

# BECKEN

## Zero Calibration

When the scale is turned on the display cannot return to 0g when the object is picked up from the tray. Press ON/OFF TARE button to reset to zero.

## 3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

### Function Mode

### Baby Scale/Toddler Scale

Capacity:	Max: 20 Kg / 44 lb < 10 kgs, "G" display >= 10 kgs, "KG" display Graduation: 5 g / 0.2 oz
Power source:	4.5 V (AA x 3)
LCD Panel/view area:	Back light LCD / 26 x 79 (mm)
Overloaded Indication:	-
Low Power Indication:	LO
Tray Dimensions:	500 x 304.5 x 57.6 (mm)
Scale Dimensions:	303 x 340 x 28 (mm)
Glass Plate Dimensions:	250 x 345 x 4 (mm)

## 4. POST-SALE SERVICE

BECKEN has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

**WARNING:** Any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

## 5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Estimado cliente,

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

## ÍNDICE

<b>1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD</b>	<b>14</b>
1.1. Humedad y Agua	15
1.2. Mantenimiento y Limpieza	15
1.3. Precauciones Generales	16
<b>2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO</b>	<b>17</b>
2.1. Descripción del Producto	17
2.2. Utilización del Producto	17
<b>3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS</b>	<b>20</b>
<b>4. SERVICIO POSVENTA</b>	<b>21</b>
<b>5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL</b>	<b>21</b>

# BECKEN

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	<b>ATENCIÓN</b>	
	PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
<p><b>Atención:</b> para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Solicite la asistencia de personal cualificado.</p>		

### ***Avisos importantes***

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

## **Asistencia**

En caso de avería, acuda a un servicio técnico cualificado.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en

**[www.suporteworten.pt](http://www.suporteworten.pt)**

### **1.1. Humedad y Agua**

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no esponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

### **1.2. Mantenimiento y Limpieza**

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

- Limpie la báscula solamente con agua, jabón suave y un paño suave. Evite que el agua se introduzca en la báscula.
- No la sumerja en agua. Evite los limpiadores y disolventes abrasivos.
- Cuando la báscula no se utilice durante mucho tiempo, asegúrese de quitar las pilas.

# BECKEN

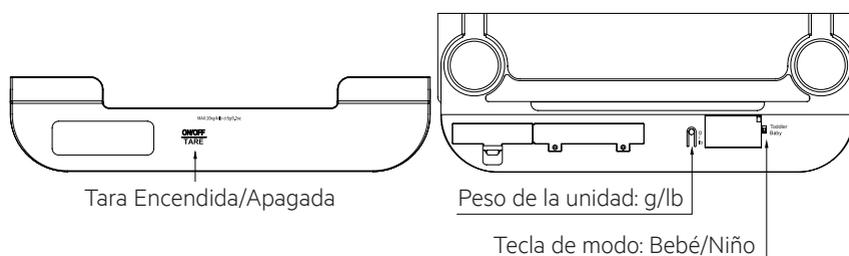
## 1.3. Precauciones Generales

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner en funcionamiento correctamente este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Esta báscula está diseñada para pesar Bebés y Niños.
- No la utilice para fines comerciales.
- Coloque la báscula sobre una superficie dura y plana.
- No presione ni coloque ningún objeto sobre la plataforma cuando no esté en uso.
- Las condiciones electromagnéticas extremas pueden afectar negativamente el rendimiento de la báscula.
- Mantenga la báscula a una distancia segura de dicho equipo o apáguelo cuando vaya a usarla.
- Si la báscula tiene interferencias, apáguela y enciéndala otra vez; y ya podrá volver a usar la báscula para su propósito.

## 2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

### 2.1. Product Description

#### Tecla de Función



### 2.2. Utilización del Producto

#### Cómo Pesar

- Introduzca las pilas, se necesitan tres (3) pilas AA.
- Pulse el botón de ENCENDIDO/APAGADO para encender la unidad; se mostrarán todos los dígitos en el LCD durante 5 s y después se mostrará «0» g. La báscula está lista para pesar. Mantenga pulsado el botón de ENCENDIDO/APAGADO durante 3 segundos para apagar la báscula.

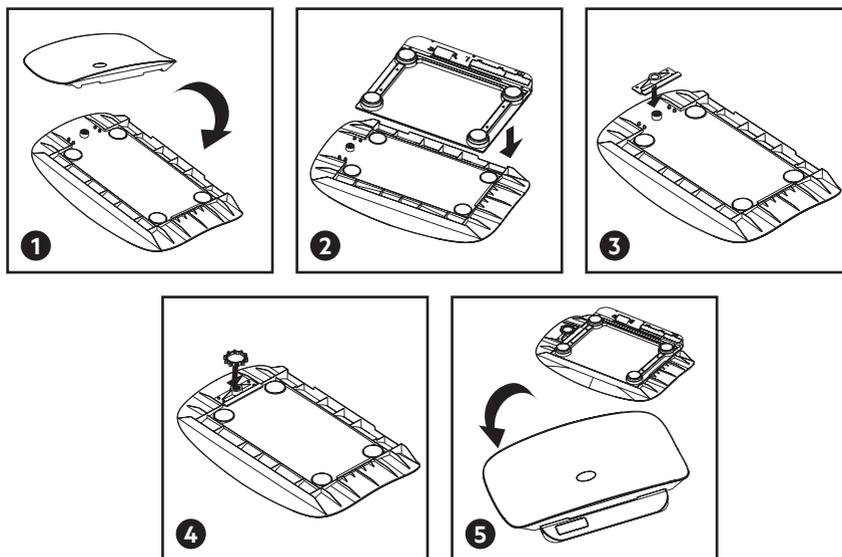


- Antes de pesar, seleccione el interruptor de modo: Bebé/Niño (el interruptor de modo está en el lado opuesto del panel LCD).
- Seleccione la unidad de peso: g/lb (el botón de la unidad de peso está en el lado opuesto del panel LCD).

# BECKEN

## Modo Bebé

- Si elige el modo Bebé, se mostrará la palabra «Bebé» en la pantalla LCD, en la esquina superior derecha.
- En este modo, coloque la bandeja de la báscula en la báscula.



- Presione el botón de ENCENDIDO/APAGADO/TARA para encender el equipo; aparecerán todos los dígitos en la pantalla LCD durante 5 segundos y, a continuación, se mostrará «0» g. La báscula ya está lista para pesar.



- Cuidadosamente, coloque el Bebé o el Niño que desea pesar sobre la báscula. El valor del peso parpadeará tres veces y luego se detendrá.

- Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO/APAGADO/TARA durante 3 segundos para apagar la báscula. De lo contrario, la báscula se apagará automáticamente en 30 segundos si LCD=0 y en 20 segundos si LCD≠0.

### **Modo Niño**

- Si elige el modo Niño, presione el botón de ENCENDIDO/APAGADO/TARA para encender el equipo. Todos los dígitos se mostrarán en la pantalla LCD durante 5 segundos; a continuación, se indica «0» g. La báscula está lista para pesar.
- Cuidadosamente, coloque el Bebé o el Niño que desea pesar sobre la báscula. Se mostrará el valor del peso. Retire el Bebé o el Niño de la báscula. El valor se calibrará automáticamente a «0» g y la báscula estará lista para otro pesaje.
- Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO/APAGADO/TARA durante 3 segundos para apagar la báscula. De lo contrario, la báscula se apagará automáticamente en 4 minutos si LCD=0 y en 8 minutos si LCD≠0.

### **Función de Peso TARA**

La función de «peso TARA» le permite pesar varios objetos por separado en el mismo recipiente. Compruebe el siguiente procedimiento de uso:

- Pese el primer objeto. Se mostrará el peso como se mencionó anteriormente.
- Pulse el botón «TARA» y la pantalla se pondrá en cero.
- Añada el siguiente objeto. Tenga en cuenta que solo se mostrará el peso del segundo objeto.
- Repita el procedimiento para todos los objetos restantes.

# BECKEN

Tenga en cuenta lo siguiente:

- En la función de «Peso TARA», el peso total no puede exceder la capacidad de la báscula.
- Si los objetos se retiran después de seleccionar el modo «TARA», el LCD mostrará el peso de los objetos quitados (en negativo). Pulse el botón «TARA» para restablecer a cero.

## Calibración en Cero

Cuando se enciende la báscula, la pantalla no puede volver a 0 g cuando el objeto se retira de la bandeja. Pulse el botón de ENCENDIDO/APAGADO/TARA para volver a cero.

## 2.2. Product Description

### Tecla de Función

## 3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modo de Función	Báscula para Bebés/Báscula de Niños
Capacidad:	Máx: 20 Kg / 44 lb < 10 kg, pantalla «G» > = 10 kg, pantalla «KG» Graduación: 5 g / 0,2 oz
Fuente de alimentación:	4.5 V (AA x 3)
Panel LCD/área de visión:	LCD con luz de fondo / 26 x 79 (mm)
Indicación de sobrecarga:	-
Indicación de baja potencia:	LO
Dimensiones de la bandeja:	500 x 304.5 x 57.6 (mm)
Dimensiones de la báscula:	303 x 340 x 28 (mm)
Dimensiones de la placa de vidrio:	250 x 345 x 4 (mm)

#### 4. SERVICIO POSVENTA

BECKEN ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

**ATENCIÓN:** cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

#### 5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a sua compra deste artigo. Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais, que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o manual de instruções do mesmo.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

## ÍNDICE

<b>1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA</b>	<b>24</b>
1.1. Humidade e Água	25
1.2. Manutenção e Limpeza	25
1.3. Precauções Gerais	26
<b>2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO</b>	<b>27</b>
2.1. Descrição do Produto	27
2.2. Utilização do Produto	27
<b>3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS</b>	<b>30</b>
<b>4. SERVIÇO PÓS-VENDA</b>	<b>30</b>
<b>5. PROTEÇÃO AMBIENTAL</b>	<b>31</b>

# BECKEN

## 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	<b>ATENÇÃO</b>	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
<p><b>Atenção:</b> para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Solicite assistência a pessoal qualificado.</p>		

### ***Avisos importantes***

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de pôr o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigos ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura minuciosa das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não serão abrangidas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

## **Assistência**

Em caso de avaria, entregue o aparelho a um técnico de assistência qualificado.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou idade superior e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e caso percebam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em [www.suporteworten.pt](http://www.suporteworten.pt)

### **1.1. Humidade e Água**

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não permita que o aparelho fique molhado em nenhuma circunstância, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

### **1.2. Manutenção e Limpeza**

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e desligue a ficha da fonte de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar o exterior do produto, utilize apenas um pano seco e macio.

- Limpe a balança apenas com água, sabão neutro e um pano macio. Evite que a água entre dentro da balança.
- Não coloque a balança dentro de água. Evite a utilização de produtos de limpeza abrasivos e solventes.
- Certifique-se de que remove as pilhas se a balança não for utilizada por um longo período de tempo.

# BECKEN

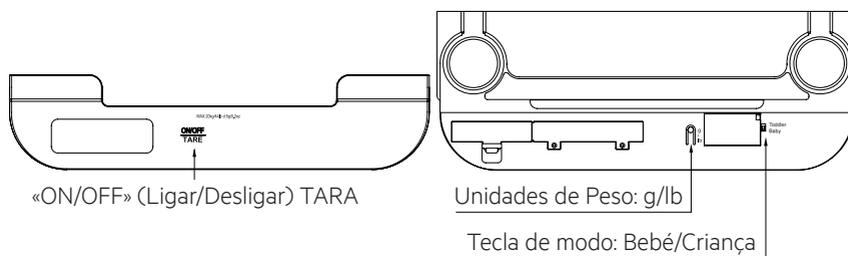
## 1.3. Precauções Gerais

- Siga as instruções do manual de instruções; elas ajudam-no na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Esta balança foi concebida para pesar Bebés e Crianças.
- Não a utilize para fins comerciais.
- Coloque a balança numa superfície rígida e plana.
- Não pressione, nem coloque quaisquer objetos sobre a plataforma quando não estiver em utilização.
- Condições eletromagnéticas extremas poderão afetar adversamente o desempenho da balança.
- Mantenha a balança a uma distância de segurança de tais equipamentos ou desligue-os quando estiver a utilizar a balança.
- Caso a balança apresente interferências, desligue-a e volte a ligá-la; a balança poderá novamente ser utilizada para o propósito a que se destina.

## 2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

### 2.1. Descrição do Produto

#### Legenda das Funções



### 2.2. Utilização do Produto

#### Pesar

- Inserir pilhas, são necessárias três (3) pilhas AA.
- Pressione o botão «ON/OFF» para ligar; todos os dígitos irão aparecer no LCD durante 5 segundos, depois irá surgir “0” g. A balança está pronta para a pesagem. Mantenha o «ON/OFF» pressionado durante 3 segundos para desligar a balança.

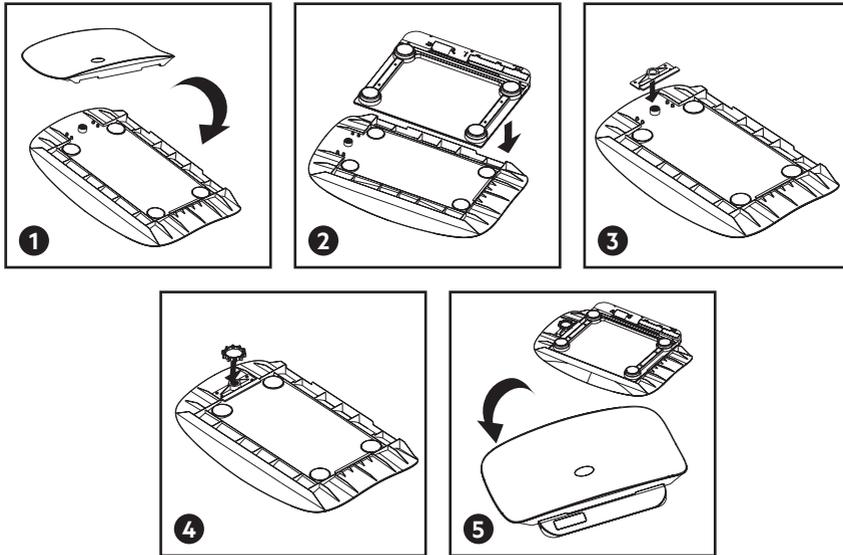


- Antes da pesagem, selecione o modo - Bebê/Criança (o interruptor de modo está do lado oposto ao painel LCD).
- Antes da pesagem, selecione a unidade de pesagem - g/lb (o botão de unidade de peso está do lado oposto ao painel LCD).

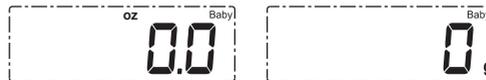
# BECKEN

## Modo Beb 

- Se seleccionar o modo Beb , a palavra “Beb ” surgirá no painel LCD, no canto superior direito.
- Se escolher o modo Beb , coloque a bandeja de pesagem na balança.



- Pressione o botão «ON/OFF/TARA» para ligar; todos os dígitos irão aparecer no LCD durante 5 segundos, depois irá surgir “0” g. A balança está pronta para a pesagem.



- Coloque cuidadosamente o Beb /Criança na balança. O valor de peso irá piscar 3 vezes e depois parar.
- Mantenha o botão «ON/OFF/TARA» pressionado durante 3 segundos para desligar a balança. Caso contrário, esta desligar-se-  automaticamente após 30 segundos se o LCD=0 ou após 20 segundos se o LCD 0.

### Modo Criança

- Se selecionar o modo “Criança”, pressione o botão «ON/OFF/TARA» para ligar. Todos os dígitos irão aparecer no LCD durante 5 segundos, depois irá surgir “0” g. A balança está pronta para a pesagem.
- Coloque cuidadosamente o Bebê/Criança na balança. O valor de peso surgirá no painel. Retire o Bebê/Criança da balança. O valor autocalibrar-se-á para “0” g e a balança ficará pronta para outra pesagem.
- Mantenha o botão «ON/OFF/TARA» pressionado durante 3 segundos para desligar a balança. Caso contrário, esta desligar-se-á automaticamente após 4 segundos se o LCD=0 ou após 8 segundos se o LCD≠0.

### Função de Pesagem TARA

A função “TARA” permite pesar, separadamente, vários objetos no mesmo recipiente. Consulte o processo de funcionamento abaixo:

- Pese o primeiro objeto. O peso surgirá no visor como mencionado acima.
- Pressione o botão “TARA”. O visor voltará a zero.
- Adicione o objeto seguinte. De notar que apenas irá ser mostrado o peso do segundo objeto.
- Repita o procedimento para os restantes objetos.

#### Aviso:

- **Na função “TARA”, o peso total não poderá exceder a capacidade da balança.**
- **Se os objetos forem retirados após selecionar o modo “TARA”, o LCD mostrará o peso dos objetos removidos (a negativo). Pressione o botão “TARA” para voltar a zero.**

# BECKEN

## Calibração a Zero

Quando a balança está ligada, o visor não volta a 0 g quando o objeto é retirado da bandeja. Pressione o botão «ON/OFF» para voltar a zero.

## 3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modo de Função	Balança de Bebés/Balança de Crianças
Capacidade:	Máx: 20 Kg / 44 lb < 10 kg, exibe peso em gramas ("G") > = 10 kg, exibe peso em quilos ("KG") Graduação: 5 g / 0,2 oz
Fonte de Alimentação:	4.5 V (AA x 3)
Painel LCD/área de visualização:	LCD retro iluminado / 26 x 79 (mm)
Indicador de sobrecarga:	-
Indicador de baixa potência:	LO (Pilha fraca)
Dimensões da Bandeja:	500 x 304.5 x 57.6 (mm)
Dimensões da Balança:	303 x 340 x 28 (mm)
Dimensões da Placa de Vidro:	250 x 345 x 4 (mm)

## 4. SERVIÇO PÓS-VENDA

A BECKEN concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho - risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

**AVISO:** qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

## 5. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, uma vez desmontado por uma empresa especializada. Respeite a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



# BECKEN

*Importado, produzido e distribuído por:  
Importado, producido y distribuido por:  
Imported, produced and distributed by:*

*Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.  
Rua João Mendonça, nº 505  
4464-503 Senhora da Hora - Portugal*